

Haut-comité de patronage

Allemagne

Son Excellence M. Peter Ammon, Ambassadeur de la République fédérale d'Allemagne en France

Son Excellence Monseigneur Heinz Josef Algermissen, Évêque de Fulda

Son Excellence Monseigneur Joachim Wanke, Évêque d'Erfurt

Hongrie

Son Excellence M. László Nikicser, Ambassadeur de la République de Hongrie en France

Son Éminence le cardinal Péter Erdő, Primat de Hongrie, Archevêque d'Esztergom-Budapest

France

Son Excellence Monseigneur André Lacrampe, Archevêque de Besançon

Madame la Comtesse Charles de Montalembert

Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) (Département Sciences Humaines et Sociales)

Direction des Archives de France (Madame Martine de Boisdeffre, Directrice des Archives de France, Secrétaire générale du Haut Comité des célébrations nationales)

Ordres religieux

Révérénd Père Michael J. Higgins, Ministre général du Tiers Ordre Régulier de Saint François

Madame Encarnación Del Pozo, Ministre générale de l'Ordre Franciscain Séculier (OFS)

Organisation

Claude Knepper (CNRS), Directeur scientifique du colloque

Henri Toulouze (Amitiés France-Hongrie)

Partenaires institutionnels

Amitiés France-Hongrie

CNRS (Département Sciences Humaines et Sociales)

DAAD (Deutscher Akademischer Austausch Dienst – Office Allemand d'Échanges Universitaires)

Institut Historique Allemand de Paris (Deutsches Historisches Institut)

Institut Hongrois de Paris (Párizsi Magyar Intézet)

Institut Slovaque de Paris (Slovenský Inštitút)

Pour tous renseignements : www.sainte-elisabeth.org

Pour nous écrire : info@sainte-elisabeth.org

ENTRÉE LIBRE AU COLLOQUE

Un montage vidéo des représentations iconographiques et une exposition de livres et de documents sur sainte Elisabeth seront proposés à l'Institut hongrois.

Un choix d'ouvrages, en rapport avec le colloque, sera également disponible à la vente.

COLLOQUE INTERNATIONAL

SAINTE ÉLISABETH (1207-1231)

HUIT SIÈCLES DE RAYONNEMENT

EUROPÉEN



PARIS – 2007

16 NOVEMBRE – INSTITUT HISTORIQUE ALLEMAND

17 NOVEMBRE – INSTITUT HONGROIS



COLLOQUE INTERNATIONAL – SAINTE ÉLISABETH (1207-1231) : HUIT SIÈCLES DE RAYONNEMENT EUROPÉEN

VENDREDI 16 NOVEMBRE - INSTITUT HISTORIQUE ALLEMAND

8 h. 30 Accueil des participants

Allocutions

- 9 h. **Monsieur Werner Paravicini**, Directeur honoraire de l'Institut Historique Allemand, Membre associé étranger de l'Institut (Académie des Inscriptions et Belles Lettres)
Son Excellence Monseigneur Heinz Josef Algermissen, Évêque de Fulda (*Message*)
Son Excellence Monseigneur Joachim Wanke, Évêque d'Erfurt (*Message*)
Révérénd Père Michael J. Higgins, Ministre général du Tiers Ordre Régulier de Saint François (*Message*)
Madame la Comtesse Charles de Montalembert (*Message*)

VIE & ŒUVRES

- 9 h. 30 **Sainte Élisabeth de Hongrie et de Thuringe : portrait introductif** (Marie-Madeleine de Cevins, Univ. d'Angers)
10 h. **Les influences franciscaines dans la vie et la spiritualité de sainte Élisabeth** (André Vauchez, Univ. Paris X-Nanterre, Membre de l'Institut)
10 h. 30 **Sainteté conjugale et œuvres de miséricorde chez sainte Élisabeth** (Bertrand Fauvarque, Univ. Catholique de Lille et Claire Thiellet, Univ. Paris IV-Sorbonne et Univ. Catholique de Lille)
11 h. Discussion & pause

POSTÉRITÉ MÉDIÉVALE

- 11 h. 30 **Les reliques de sainte Élisabeth et les miracles post-mortem** (Edina Bozóky, Univ. de Poitiers)
12 h. **Miracles of the leper and the roses : emblems of charity in medieval imagination** (*Le miracle du lépreux et des roses : emblèmes de charité dans l'imaginaire médiéval*; Ottó Gecser, Univ. d'Europe Centrale, Budapest)
12 h. 30 **Europäische und regionale Bezüge der Elisabeth-Verehrung im Spätmittelalter** (*Rapports européens et régionaux dans le culte d'Élisabeth au Bas Moyen-Âge*; Matthias Werner, Univ. de Jena)
13 h. Discussion

Allemagne & Slovaquie

- 14 h. 45 **Der Deutsche Orden und seine Patronin, die heilige Elisabeth** (*L'Ordre teutonique et sa patronne, sainte Élisabeth*; Udo Arnold, Univ. de Bonn)
15 h. 15 **La diffusion du culte de sainte Élisabeth en Slovaquie du XIII^e au XVI^e siècle, à partir des sources hagiographiques et iconographiques** (Laura Pacindová, Univ. Mateja Bela, Slovaquie; Univ. Grenoble 2)
15 h. 45 **La légende picturale de sainte Élisabeth à Košice : aspects naturels et surnaturels** (Ivan Gerát, Institut d'Histoire de l'Art de l'Académie des Sciences de Slovaquie, Bratislava)
16 h. 15 Discussion & pause

Italie & Portugal

- 16 h. 45 **The cult of saint Elisabeth in Italy in the 13-15th centuries** (*Le culte de sainte Élisabeth en Italie du XIII^e au XV^e siècle*; Dávid Falvy, Univ. Eötvös Loránd, Budapest)
17 h. 15 **Ricordi iconografici di Santa Elisabetta d'Ungheria nell'Italia del Trecento** (*Souvenirs iconographiques de sainte Élisabeth de Hongrie dans l'Italie du XIV^e siècle*; Éva Gyertyános, Univ. de Szeged)
17 h. 45 **Sainte Élisabeth de Hongrie et sainte Élisabeth du Portugal : affinités et différences**; (Giulia Rossi Vairo, Univ. de Rome)
18 h. 15 Discussion

Les communications en langue étrangère feront l'objet d'un résumé en français

Institut historique allemand : Hôtel Duret de Chevry, 8 rue du Parc-Royal 75003 Paris (métro ligne 8 Chemin vert ou ligne 1 Saint-Paul)

SAMEDI 17 NOVEMBRE - INSTITUT HONGROIS

8 h. 30 Accueil des participants

Allocutions

- 9 h. **Son Excellence Monsieur László Nikićser**, Ambassadeur de Hongrie en France
Monseigneur Gábor Pintér, Conseiller de l'Ambassade du Saint-Siège en France (*lecture de la Bénédiction du pape Benoît XVI*)
Son Éminence le cardinal Péter Erdő, Primat de Hongrie, Archevêque d'Esztergom-Budapest, Président du Conseil des Conférences Épiscopales d'Europe (*Message*)
Madame Encarnación Del Pozo, Ministre générale de l'Ordre Franciscain Séculier (OFS) (*Message*)
Monsieur Michel Zink, Professeur au Collège de France, Membre de l'Institut (Académie des Inscriptions et Belles Lettres)

Hongrie & France

- 9 h. 30 **Sainte Élisabeth dans la tradition littéraire de la Hongrie médiévale** (Edit Madas, Bibliothèque Nationale de Hongrie)
10 h. **La "vie de Sainte Elyzabel" du poète Rutebeuf** (Michel Zink, Collège de France, Membre de l'Institut)
10 h. 30 **Les vies de sainte Élisabeth dans la littérature française au tournant du XIV^e siècle** (Alain Corbellari, Univ. Lausanne)
11 h. Discussion & pause

France (suite)

- 11 h. 30 **Naissance et diffusion du culte de sainte Élisabeth dans le nord du royaume de France** (Bernard Delmaire, Univ. Lille 3)
12 h. **Des béguines aux religieuses élisabethines dans le nord de la France : histoire de migrations au Moyen Âge** (Fabienne Bliiaux, Archives départementales de l'Aisne)
12 h. 30 **Le symbolisme christologique de l'iconographie de sainte Élisabeth dans les manuscrits enluminés du XIII^e au XV^e siècle** (Audrey Ségard, Univ. Lille 3)
13 h. Discussion

DU MOYEN-ÂGE À NOS JOURS

- 14 h. 45 **La sainteté féminine à la fin du Moyen-Âge : sainte Élisabeth comme modèle** (Gábor Klaniczay, Collegium Budapest et Univ. d'Europe Centrale, Budapest)
15 h. 15 **La fortune de sainte Élisabeth dans les écrits français du Moyen-Âge à nos jours** (Henri Toulouze, Bibliographe, Président d'honneur d'Amitiés France-Hongrie)
15 h. 45 **Die Elisabeth-Fresken Moritz von Schwinds und das Glasmosaik in der Elisabeth-Kemenate auf der Wartburg** (*Les fresques de Moritz von Schwind et la mosaïque de verre de l'appartement d'Élisabeth au château de la Wartburg*; Grit Jacobs, Wartburg-Stiftung, Eisenach)
16 h. 15 Discussion & pause

Du Moyen-Âge à nos jours (suite)

- 16 h. 45 **Élisabeth dans l'opéra "Tannhäuser" de Richard Wagner : de la réalité à la fiction** (Danielle Buschinger, Univ. Picardie, Amiens)
17 h. 15 **L'oratorio "La légende de sainte Élisabeth" de Franz Liszt : genèse et composition** (Claude Knepper, CNRS)
17 h. 45 **À Pécole de sainte Élisabeth avec Edith Stein** (Révérénd Père Didier-Marie Golay, o. c. d., Couvent des Carmes, Avon)
18 h. 15 Discussion

Institut Hongrois de Paris : 92, rue Bonaparte 75006 Paris (métro ligne 4 Saint-Sulpice ou RER B Luxembourg)